

FRIENDS OF ANGELS GERMANY E. V.

INFORME ANUAL 2023



FRIENDS OF ANGELS GERMANY E. V.

 [FRIENDSOFANGELS.DE](https://www.friendsofangels.de)

 VERWALTUNG@FRIENDSOFANGELS.DE

QUERIDOS COLABORADORES DE FRIENDS OF ANGELS GERMANY, QUERIDOS MIEMBROS Y AMIGOS DE LA ORGANIZACIÓN,

El año 2023 estuvo lleno de momentos importantes y éxitos. Entre otros, participamos en tres eventos en Berlín. El Carnaval de las Culturas fue sin duda un punto culminante, pero también la fiesta del barrio de Moabit en septiembre fue un gran éxito. Significó una gran oportunidad para compartir nuestra misión con personas interesadas y presentar nuestro trabajo.

Un hito muy especial en 2023 fue la exitosa ejecución de nuestro proyecto "Familias siguen adelante", financiado por un fondo llamado EZ-Kleinprojektefonds. Un total de 24 niños, adolescentes y adultos jóvenes con discapacidad beneficiaron del programa de terapia y rehabilitación. En este informe ustedes pueden leer más sobre los progresos de los participantes.

También estamos muy orgullosos de los progresos realizados en la construcción del Hogar Amparo el año pasado. Se han completado las tres primeras fases de construcción y los primeros niños se mudaron en Semana Santa de 2023, llenando las habitaciones con vida y alegría. Por lo tanto, iniciamos la cuarta etapa de construcción en 2024 con confianza y con nuestra pasión de siempre.

Nos gustaría dar las gracias a todos los donantes y colaboradores por su confianza en nuestra organización y por su motivación para mejorar la atención médica y el cuidado de los niños con discapacidad en Colombia proveyendo un nuevo hogar a ellos en la Fundación Proyecto Unión.

Estaremos encantados de recibir sus comentarios, ya sean elogios, críticas o preguntas sobre nuestro trabajo.

El equipo de Friends of Angels Germany e.V.



ÍNDICE

1	CAMPAÑAS DE RECAUDO Y EVENTOS	3 - 7
2	AVANCES DE LOS PROYECTOS	8- 16
	<i>HOGAR AMPARO</i>	8 - 12
	<i>PROYECTO: FAMILIAS SIGUEN ADELANTE</i>	13 - 16
3	NOVEDADES	17 - 19
4	INFORMACIÓN FINANCIERA	20 - 21

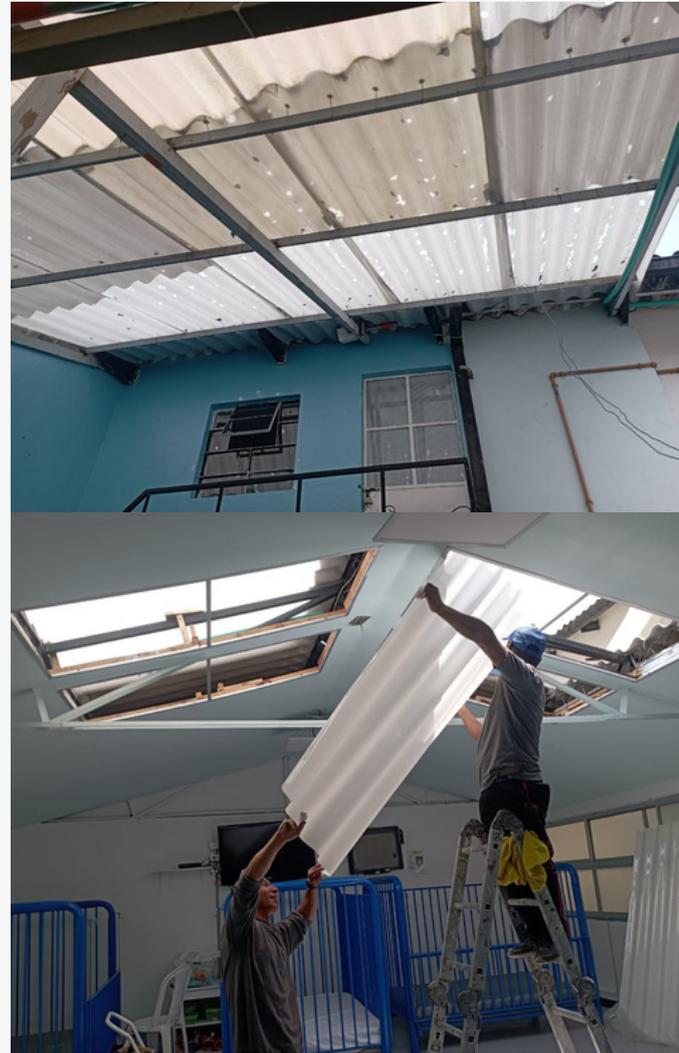


CAMPAÑAS DE RECAUDO Y EVENTOS

DAÑOS POR LLUVIAS EN EL HOGAR SANTA RITA

En marzo de 2023, Bogotá sufrió **fuertes lluvias, granizo e inundaciones**. El barrio de Chapinero, donde se encuentra el Hogar Santa Rita de Cascia, se vio especialmente afectado. Al día siguiente de la tormenta, recibimos la noticia de que **el tejado del hogar había quedado muy dañado** y que había afectado principalmente a las habitaciones de los niños y al patio interior.

Entonces organizamos una campaña de recaudo de emergencia con el objetivo de ayudar a la Fundación Proyecto Unión a reparar el tejado para que los niños pudieran volver a sus habitaciones lo antes posible. Dentro de una semana, conseguimos recaudar 500 euros a través de la campaña y **transferimos un total de 2.505 euros a la Fundación Proyecto Unión**. Junto con las donaciones de benefactores colombianos, **el tejado se renovó por completo al cabo de diez días** y los niños finalmente pudieron volver a sus habitaciones.



HOGAR SANTA RITA

Atiende a **50 niños y jóvenes de entre 0 y 20 años**. Todos tienen discapacidades mentales y/o físicas. Los niños están **bajo la tutela del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF)** porque sus familias no pueden hacerse cargo de ellos por diversas razones. Como socio colaborador del ICBF, la **Fundación Proyecto Unión** acoge a los niños y les **proporciona atención y apoyo integral y multidisciplinar**. El objetivo es mejorar el estado de salud del niño y restablecer sus derechos (por ejemplo, atención médica, alimentación y manutención).



CARRERA DE LA MUJER BERLÍN

El 13 de mayo de 2023, Sarah participó por segunda vez en la **Carrera de la Mujer de Berlín** y completó la distancia de 10 km. Tras poco más de una hora, llegó a la meta y no solo se mostró encantada con el apoyo moral de los espectadores a lo largo del recorrido, sino sobre todo con el éxito de la campaña de recaudo.

Gracias a los **840 euros recaudados**, junto con las donaciones del año pasado, ¡**podimos pagar la fianza de otra habitación infantil en el Hogar Amparo!**

CARNAVAL DE LAS CULTURAS 2023

Cuatro días de diversidad y cultura posmigrante se celebraron en el Carnaval de las Culturas en Berlín, ¡y nosotros estuvimos justo en medio!

Tras una pausa de dos años debido a la pandemia, los visitantes llegaron en masa y celebraron el regreso del legendario festival callejero. Como en años anteriores, el carnaval tenía mucho que ofrecer en cuanto a comida y cultura. ¿En qué otro lugar se puede disfrutar de mezze turco, barbacoa sudafricana, bratwurst y caipirinhas al mismo tiempo?

Nuestro **puesto de información** estaba muy bien situado en el rincón latinoamericano, rodeado de arepas colombianas, empanadas argentinas y coxinhas brasileñas, para presentar a los visitantes nuestro proyecto dedicado a los niños del Proyecto Unión.

Muchos también probaron suerte en nuestra **rifa** y, al final de los cuatro días del evento, todos los premios principales encontraron un nuevo dueño. El evento fue todo un éxito para nosotros. **Recaudamos un total de 1.623,63 euros para la construcción del Hogar Amparo gracias a la rifa y a otras donaciones.**

Pero nada de esto hubiera sido posible sin la ayuda de: Juan, Sarah, Claudia, Christa, Jessi, Leon, Iris, Nele, Chiara y Marina ¡Muchísimas GRACIAS!

IMPRESIONES CARNAVAL DE LAS CULTURAS



Arriba: Chiara con ganadoras de la rifa

Abajo a la izquierda: Nele y Sarah entregando los premios de la rifa en el puesto de información

Abajo a la derecha: Bailarines del grupo "Canoafolk", un grupo de danza colombiano con el que organizamos un concierto benéfico en verano de 2022. El grupo ganó el premio al mejor vestuario por su coreografía sobre el río Atrato.



FIESTA DEL BARRIO MOABIT

Colorida, soleada y alegre: así puede describirse la fiesta del barrio de Moabit, la cual fue celebrada el 16 de septiembre. La fiesta del barrio, justo al lado de la sede de nuestra asociación, fue una buena oportunidad para presentar los proyectos en Colombia a nuestros "vecinos". Los niños y adultos del barrio pudieron pintar nuestras bolsas de yute con el logo de Friends of Angels como **una campaña creativa de donación**. El resultado: 23 obras de arte únicas y una donación adicional de **174,30 euros**, los cuales fueron **donados al proyecto Hogar Amparo** en Colombia.

VENTA DEL CALENDARIO 2023

Con más de 1.930 especies de aves y más de 70 lenguas habladas, el país de nuestro proyecto -Colombia- es sinónimo de diversidad ecológica y variedad cultural como ningún otro. Las imágenes de nuestro calendario 2024 ofrecen una visión de la flora y fauna únicas y fascinantes del país.

Entre octubre de 2023 y enero de 2024, vendimos un total de 88 de los 100 calendarios impresos, generando unos ingresos de 1.255,22 euros. Además de las ventas a través de nuestra tienda de donaciones, también queremos dar las gracias a Charlotte Prass y Alejandro Novoa, que vendieron nuestros calendarios en el evento "Weihnacht to go" en el barrio berlinés de Kranoldkiez y en la "Feria Dicembrina" de Hamburgo.

Como en los años anteriores, invertiremos los ingresos por las ventas en la próxima fase de construcción del Hogar Amparo en 2024.



NOVENA EN EL HOGAR SANTA RITA

Colombia es conocida por sus exuberantes fiestas, su música y su alegría de vida. Esto se puede sentir con mayor claridad en la época navideña, incluso en el Hogar Santa Rita, por supuesto. En las semanas previas a la Navidad, el personal y los niños decoran con cariño el hogar para las Novenas.

Por primera vez, nosotros como Friends of Angels, también pudimos preparar **una novena para los niños y vivirla con ellos en persona**. Se rezaron las oraciones del día y se cantaron canciones juntos antes de que se sirvieran a todos deliciosos aperitivos navideños tradicionales. Sarah también trajo algunos **donaciones en especie** para las necesidades cotidianas, que se pagaron con **600 euros** en donativos procedentes de Alemania.

Un detalle especialmente bonito fueron los **adornos navideños** para decorar las habitaciones de los niños, hechos a mano por nuestro equipo en Alemania.



AVANCES DE LOS PROYECTOS

HOGAR AMPARO



Finalización del proyecto “instalación de calentadores de agua”

Desde enero de 2023 está en funcionamiento: el **sistema solar para abastecer de agua caliente al Hogar Amparo**. Consta de cuatro paneles solares y cuatro tanques de agua, cada uno con una capacidad de 300 litros. Durante las horas de sol, la **energía térmica se utiliza para calentar 1.200 litros de agua de servicio**, que se almacenan en los tanques. De este modo, el suministro de la cocina y los cuartos de baño está asegurado durante las tres primeras etapas de construcción.

El proyecto, que costó **un total de 9.946 euros, fue financiado al 100% por donaciones proveniente de Alemania**. Queremos dar las gracias a nuestros donantes. ¡Sin ellos, este proyecto no habría sido posible!

Traslado de los primeros niños al Hogar Amparo



Justo a tiempo para Semana Santa, hubo una sorpresa muy especial para los niños de Proyecto Unión: **la primera parte del Hogar Amparo se inauguró ceremoniosamente con ellos.**

Con coloridos disfraces y música, fueron recibidos calurosamente por el equipo de Doctora Clown, el personal, así como los voluntarios de la Fundación Proyecto Unión. Por supuesto, el fundador y director de Proyecto Unión, Dr. Fernando Quintero, y Diego Torres, director de proyectos del socio de cooperación Parque Jaime Duque, también estuvieron presentes para saludar a todos los niños. A continuación, Alejo* tuvo el honor de cortar la cinta simbólica. Lina* estaba impaciente por ver su nueva habitación e inmediatamente probó su nueva cama. Desde ella tiene vistas espectaculares al Ecoparque Jaime Duque y a la naturaleza de la región de Sabana Centro.

La proximidad a la naturaleza ayudará sin duda a **los 12 primeros jóvenes residentes**, que hasta ahora sólo han conocido la vida en la gran ciudad de Bogotá, a instalarse rápidamente en su nuevo hogar.

Estamos muy orgullosos y contentos de que el Hogar se esté llenando de vida y estamos trabajando duro para que los demás 54 niños puedan mudarse lo antes posible también.

**los nombres fueron cambiados para proteger la privacidad y los derechos de los niños*



Arriba: Dr. Fernando Quintero, fundador Fundación Proyecto Unión
Centro izquierda: Lina* en su nueva habitación
Centro derecha: Alejo* corta la cinta en la inauguración del Hogar Amparo
Abajo: Los cuidadores utilizan el jardín para nuevos juegos y actividades

La 4ª fase de construcción comienza

Poco después de la gran fiesta de inauguración durante la Semana Santa, las obras de construcción del Hogar Amparo entraron en **la cuarta de siete fases**. Esta etapa de construcción ofrece espacio para **44 niños y consta de 12 habitaciones y 5 baños con una superficie de 723m²**.

Gracias a las donaciones generosas de la segunda mitad de 2022 y la primera mitad de 2023, Friends of Angeles pudo financiar una habitación infantil (27m²) y un baño (17m²) con un coste de **15.227 euros**. Transferimos el primer pago de **6.500 euros** a principios de junio.

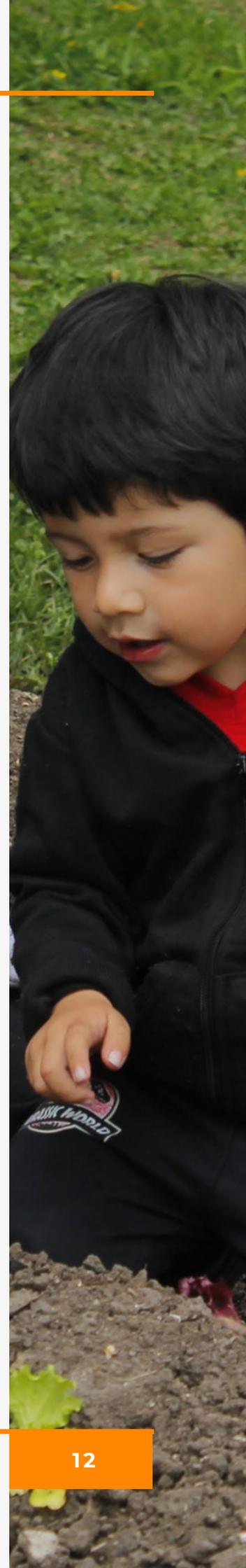


PERSPECTIVA 2024

AComo primer paso hacia nuestro objetivo a largo plazo de cubrir todas las necesidades de electricidad del Hogar Amparo Quin con energía solar, estamos planeando instalar **un sistema fotovoltaico** en el techo del comedor del establecimiento en 2024.

La instalación de paneles solares para generar electricidad para el Hogar Amparo Quin tiene tres ventajas importantes. En primer lugar, el **ahorro a medio plazo en los costes de electricidad** debido al menor uso de energía procedente de generadores nacionales significa que los recursos financieros liberados por FPU pueden utilizarse para mejorar la atención a los niños con discapacidad, por ejemplo, en forma de inversiones útiles como camas asistenciales o sillas de ruedas modernas. En segundo lugar, con el proyecto fomentamos la economía nacional, ya que trabajaremos exclusivamente **con empresas locales**. La empresa Renueva Green, que trabaja exclusivamente con constructoras locales, se encargará de la planificación y realización. Debido al éxito de la cooperación anterior con Renueva Green en el proyecto de calentadores de agua solares, tenemos gran confianza en el éxito del proyecto de "sistema fotovoltaico". Además, la conversión a energía solar complementa el objetivo de la Reserva Natural Ecoparque Sabana, en cuyos terrenos se encuentra el Hogar Amparo Quin, de **establecer prácticas sostenibles y conservar la naturaleza en la comunidad de Tocancipá y más allá**. El uso de la energía solar sirve de ejemplo de tecnologías respetuosas con el medio ambiente en un entorno natural.

El **coste total del proyecto es de 59.700 euros**. Hemos conseguido financiación de Cubico Sustainable Investments (20.000 euros), VRD Stiftung für Erneuerbare Energien (5.000 euros) y FimShare e. V. (12.000 euros), la empresa Finance in Motion. Friends of Angels Germany aportará 8.000 euros al proyecto. La contribución propia de la Fundación Proyecto Unión es de 5.000 euros. Esperamos la aprobación de otra solicitud de financiación, que presentamos a la fundación Heidehof Stiftung en febrero de 2024 (importe de financiación solicitado: 10.000 euros), para poder poner en marcha el **proyecto en el segundo semestre de 2024**.



AVANCES DE LOS PROYECTOS

FAMILIAS SIGUEN ADELANTE *Familien kommen weiter*

Más de **170.000 niños colombianos menores de 18 años viven con una discapacidad**. Cada uno de estos niños requiere atención especial, cuidados médicos, de enfermería y medidas terapéuticas para su desarrollo individual. Sin embargo, el sistema sanitario colombiano presenta deficiencias en la atención a las personas con discapacidad. Existen trabas administrativas, falta de profesionales médicos y dificultades logísticas. La **falta de acceso a medidas de rehabilitación adecuadas**, como fisioterapia y terapia ocupacional, tiene **graves consecuencias para el desarrollo físico y mental**, así como para la calidad de vida general de los niños.

Por ello, junto con nuestra organización asociada, la Fundación Proyecto Unión, hemos puesto en marcha el proyecto **"Familias siguen adelante"**. Se trata de un programa de terapia y rehabilitación de fácil acceso y gratuito para **niños, adolescentes y adultos jóvenes de entre 2 y 28 años con discapacidades físicas y mentales** que viven en los municipios de Tocancipá y Sopó, en el estado de Cundinamarca, y en pueblos de los alrededores y que, de otro modo, no tendrían acceso a opciones de terapia comparables.

Entre **marzo de 2023 y enero de 2024, un total de 24 niños, adolescentes y adultos jóvenes** recibieron sesiones individuales de



fisioterapia (duración: 45 minutos) dos veces por semana durante un periodo de tres meses. Todos los participantes viven con una o más discapacidades físicas y/o mentales y necesitan cuidados en diversos grados. Entre las patologías identificadas con mayor frecuencia se encuentran la epilepsia, los retrasos del desarrollo neuromotor debidos a un nacimiento prematuro, el trastorno del espectro autista y la parálisis cerebral espástica.

Un progenitor o cuidador principal participó activamente en cada una de las 576 sesiones de terapia

realizadas y aprendió a entrenar los ejercicios realizados por el fisioterapeuta de forma independiente con el niño, adolescente y (joven) adulto en casa. El entrenamiento en casa contó con el apoyo de **kits de terapia** con ayudas y planes de entrenamiento personalizados.

Para garantizar la participación regular en las sesiones de terapia a pesar de la situación económica de las familias, en su mayoría difícil, **cubrimos los gastos de transporte. El coste total del proyecto fue de 13.700 euros.**

El tratamiento fisioterapéutico, apoyado por la repetición regular de los ejercicios en casa, **tuvo un impacto muy positivo en el desarrollo físico y psicosocial de**



Familias siguen adelante - Families move on se financió con una subvención de 10.000 euros del programa EZ-Kleinprojekte-fonds, administrado por la Fundación Nord-Süd-Brücken..



los participantes. En las páginas siguientes se pueden conocer las historias individuales y los progresos de Luna, Gisele, José y Viviana.

En octubre de 2023, también **publicamos la conmovedora historia de Tania y su madre Patricia en la revista D+C Desarrollo y Cooperación.** La revista es el foro internacional de debate sobre la política alemana de desarrollo. Su misión es promover debates controvertidos sobre política de desarrollo e implicar a socios de todo el mundo. Haz click [aquí](#), para leer el artículo! (disponible en alemán o inglés)

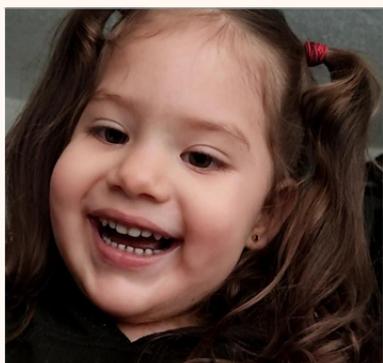


Nuestra fisioterapeuta **Aura Lilian Beltrán Guacaneme** desempeñó un papel fundamental en el gran éxito del proyecto, ya que con su gran empatía y profesionalidad se ganó la confianza de los participantes y sus padres rápidamente. Gracias a su creatividad, ideó constantemente nuevos métodos lúdicos para motivar a los participantes y reforzar su autoestima.

También nos gustaría dar las gracias a Juan David Marín Vargas, Coordinador del Hogar Amparo, Jackeline Otálora Farieta, Coordinadora de Proyectos, y Nidia Barón, del departamento de finanzas, por su apoyo administrativo.

Debido a su gran éxito, **seguiremos financiando el proyecto a partir de abril de 2024** y esperamos poder ofrecer más servicios de apoyo como terapia de juego, fonoaudiología o logopedia con la ayuda de solicitudes de financiación.

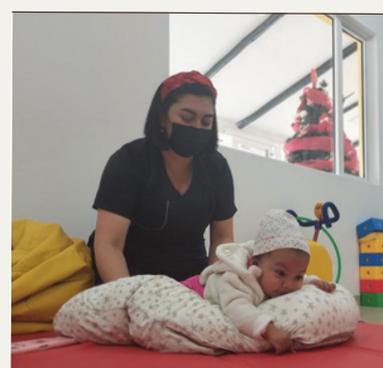
INFORMES DE LOS PARTICIPANTES



Luna (3 años)

Luna nació con una rara condición genética que **retrasa gravemente su desarrollo motor y neurológico**. Cuando acudió a su reconocimiento inicial con su madre Yenni en junio de 2023, sólo podía moverse con dificultad gateando por sí sola y su desarrollo motor y neurológico estaba al nivel de un bebé de cuatro meses. Tras tres meses de terapia intensiva, ha aprendido a girarse a ambos lados y a **sentarse sin ayuda**. Luna puede mantenerse de pie sobre ambas piernas durante breves periodos de tiempo y también ha **empezado a pronunciar monosílabos**.

Gisele nació **extremadamente prematura a las 28 semanas** y sufrió varias hemorragias cerebrales, por lo que su desarrollo motor y cognitivo no es el adecuado para su edad. Durante su primera sesión de terapia, era incapaz de mantener la cabeza erguida de forma independiente cuando estaba tumbada o sentada y tampoco era capaz de cambiar la posición de su cuerpo por sí sola. Hoy, Gisele es capaz de pasar de la posición supina a la prona y puede mantener posiciones inusuales de forma independiente durante periodos de tiempo más largos. Para su madre, Geraldin, esto supone un verdadero alivio en las rutinas diarias, como cambiar pañales o vestirse. Para Gisele, **el aumento de la movilidad supone una mejora considerable de su calidad de vida** y muchas más oportunidades de descubrir cosas nuevas a su alrededor y jugar.



Gisele (8 meses)



José (5 años)

José nació con **síndrome de Down** y tiene una función muscular esquelética débil, lo que afecta a su movilidad y equilibrio. Lilian tuvo que pensar en muchos métodos lúdicos para este niño brillante, como correr carreras en bicicleta con pesas en los tobillos. Y el entrenamiento funcionó, ya que José ahora **puede subir escaleras de forma independiente y sus movimientos son más controlados**. También ha mejorado su velocidad de reacción cuando se cae, así que esperamos que en el futuro no vuelva a tener accidentes graves cuando juegue en el jardín.

NOVEDADES

PRIMER ENCUENTRO DEL EQUIPO FRIENDS

Puede que muchos de ustedes conocen esa sensación un poco extraña cuando por primera vez vemos una persona que sólo conocemos por medio de videollamadas. Se conocen, ¡pero se ven por primera vez “en realidad”!

Así podría describirse nuestra **primera reunión de equipo** en Berlín, casi dos años y medio después de la fundación de Friends of Angels Germany. El 15 de abril, Chiara, Luisa, Leon, Sandra, Sven, Juan y Sarah nos reunimos por la mañana para tomar un largo desayuno en la cocina de Sarah, también conocida como nuestra "sede". Desde allí, nos dirigimos al punto de encuentro para un rally por la ciudad de Berlín. Pero si estás pensando en paraguas rojos y hordas de turistas, estás muy equivocado. En lugar de escuchar datos aburridos sobre acontecimientos históricos, montamos una actuación espontánea de rock -con tres músicos invitados de Polonia- y practicamos trucos con una botella al frente de las Puertas de Brandenburgo. Por la noche, terminamos el día con deliciosa comida, cerveza y cócteles, y compartimos historias y experiencias de viajes por Colombia y otras partes del mundo.

Después de este primer encuentro, ya estamos planeando el próximo y esperamos volver a vernos pronto.



CIFRAS DE AFILIADOS

	DICIEMBRE 2022	DICIEMBRE 2023
NÚMERO TOTAL DE AFILIADOS	22	22
CATEGORÍA 5 ESTUDIANTES, APRENDICES	13	13
CATEGORÍA 2 ADULTOS MAYORES DE 18 AÑOS	9	9
INGRESOS POR CUOTAS DE AFILIACIÓN	490 EURO*	530 EURO

**Dos cuotas de afiliación no se dedujeron hasta febrero de 2023 debido al ingreso de los nuevos afiliados tardío a finales de noviembre de 2022*

ASAMBLEA GENERAL

La tercera asamblea general virtual tuvo lugar el 8 de octubre de 2023. Estuvieron presentes un total de 7 miembros con derecho a voto, incluido el Comité Ejecutivo. La asamblea general aceptó el informe anual del ejercicio 2022 y aprobó las acciones del Comité Ejecutivo. El Comité Ejecutivo también presentó el informe anual preliminar para 2023 y formuló tres propuestas de inversión para el uso de las donaciones.

Tras una decisión de la Asamblea General, las **donaciones de 2024 se utilizarán para financiar parcialmente un sistema de energía solar** para el Hogar Amparo Quin y para seguir apoyando el **programa de fisioterapia "Familias siguen adelante"**. **Laura Sedlbauer** fue reelegida **auditora financiera** con 6 votos a favor y una abstención.

REDES SOCIALES Y COMUNICACIÓN

	DICIEMBRE 2022	DICIEMBRE 2023	PROGESO
INSTAGRAM	341	350	+9
FACEBOOK	195	196	+1
NEWSLETTER	40	78	+38

También estamos encantados de dar la bienvenida a un nuevo miembro de nuestro equipo de medios sociales y comunicación:

Después de que **Johanna Reim** regresara a Alemania de su año de voluntariado social en la Fundación Proyecto Unión, nos apoya en la creación de vídeos y reels para publicaciones en nuestro perfil de Instagram. ¡Damos una calurosa bienvenida a Johanna y esperamos trabajar con ella!

De junio de 2023 a marzo de 2024, **Joshua Reiner** también nos ayudó con la creación de publicaciones. Conoció Amigos de los Ángeles Alemania a través de la plataforma Go Volunteer y solicitó ser voluntario. Debido a la falta de recursos de tiempo, Joshua decidió no continuar su participación con nosotros. Agradecemos a Joshua su apoyo y le deseamos lo mejor.

INFORMACIÓN FINANCIERA

PERIODO (01.01.2023 - 31.12.2023)

Donaciones mayores de 1.000 Euros

NOMBRE	SUMA	TIPO DE DONACIÓN
FUNDACIÓN NORD-SÜD-BRÜCKEN	10.000 €	SUBVENCIÓN PARA PROYECTO
DONANTE PRIVADO*	1.420 €	DONACIÓN INDIVIDUAL
DONANTE PRIVADO*	10.000 €	DONACIÓN INDIVIDUAL
DONANTE PRIVADO*	1.200 €	DONACIÓN COLECTIVA

**los donantes nos han pedido que permanezcan en el anonimato*

INGRESOS	2023	2022
CUOTAS DE AFILIACIÓN	530,00 €	490,00 €
DONACIONES PRIVADOS	17.595,04 €	22.426,94 €
DONACIONES INSTITUCIONALES	10.000 €	----
INGRESOS TIENDA VIRTUAL	1.078,05 €	1.899,55 €
TOTAL INGRESOS	29.173,09 €	24.816,49 €
INVERSIONES EN PROYECTOS EN COLOMBIA	24.240,49 €	29.115,93 €
ATENCIÓN A LOS AFILIADOS	1.195,60 €	----
GASTOS PUBLICIDAD	----	47,54 €
GASTOS ADMINISTRATIVOS	85,86 €	310,26 €
GASTOS OPERATIVOS/ GASTOS BANCARIOS	1.071,71 €	985,86 €
TOTAL GASTOS	26.593,66 €	30.459,59 €
BALANCE	2.579,43 €	-5.643,10 €

INFORME ANUAL 2023

LES DAMOS LAS GRACIAS INFINITAS A TODOS NUESTROS COLABORADORES Y DONANTES



FRIENDS OF ANGELS GERMANY E. V.



[FRIENDSOFANGELS.DE](https://www.friendsofangels.de)



VERWALTUNG@FRIENDSOFANGELS.DE